



No. 123

N° 123

---

## **Votes and Proceedings**

## **Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Tuesday**  
**November 21, 2006**

Daytime Meeting - Sessional Day 186  
Evening Meeting - Sessional Day 187

**Mardi**  
**21 novembre 2006**

Séance de l'après-midi - jour de session 186  
Séance du soir - jour de session 187

**2<sup>nd</sup> Session,**  
**38<sup>th</sup> Parliament**

**2<sup>e</sup> session**  
**38<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**1:30 P.M.**

**PRIÈRES**  
**13 H 30**

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 160, An Act to amend the Compensation for Victims of Crime Act. Mr. Runciman.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 160, Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels. M. Runciman.

**MOTIONS**

With unanimous consent, on motion by Mr. Bradley,

Ordered, That, the time for the debate on the motion relating to the Report of the Integrity Commissioner be apportioned equally among the recognized Parties in the House and;

That, at 6:00 p.m., the Speaker shall interrupt the proceedings and shall without further debate or amendment put every question necessary to dispose of the motion and any amendments thereto and;

That, in the case of any division required, the division bell shall be limited to 10 minutes, the Members called in once and all divisions taken in succession.

**MOTIONS**

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Bradley,

**PETITIONS**

Petition relating to ensuring the re-development of Highway 26 is completed immediately (Sessional Paper No. P-12) Mr. Wilson.

Petition relating to OHIP coverage for all forms of Macular Degeneration (Sessional Paper No. P-16) Mr. Ouellette.

Petition relating to insuring PSA tests through OHIP (Sessional Paper No. P-48) Mr. O'Toole.

Petition relating to endorsing the Frederick Banting Homestead Preservation Act (Sessional Paper No. P-95) Mr. Wilson.

Petition relating to eliminating the province's health tax (Sessional Paper No. P-182) Mr. Murdoch.

Petitions relating to supporting the Fair Access to Regulated Professions Act, 2006 (Sessional Paper No. P-202) Mr. Brownell, Mr. Delaney, Mr. Leal and Mr. Zimmer.

Petition relating to stopping repairs, securing funding and constructing a new facility for St. Paul's Elementary School (Sessional Paper No. P-207) Mr. Wilson.

Petition relating to protecting and enhancing the learning environment of Ontario's students (Sessional Paper No. P-249) Mr. Berardinetti.

**PÉTITIONS**

**ORDERS OF THE DAY**

Mr. Bradley moved,

That, the Legislative Assembly accept the Report of the Integrity Commissioner dated October 25, 2006 and approve the recommendation contained therein.

A debate arising, after some time, the motion was carried on the following division:-

**ORDRE DU JOUR**

M. Bradley propose,

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est adoptée par le vote suivant:-

## AYES / POUR - 48

Arthurs	Colle	Lalonde	Mossop	Sandals
Bentley	Delaney	Leal	Oraziotti	Sergio
Berardinetti	Dhillon	Levac	Parsons	Smith
Bradley	Dombrowsky	Matthews	Peters	Smitherman
Brotten	Duguid	Mauro	Phillips	Sorbara
Brownell	Fonseca	McMeekin	Qaadri	Van Bommel
Bryant	Gerretsen	McNeely	Racco	Wilkinson
Cansfield	Hoy	Meilleur	Ramal	Wynne
Caplan	Jeffrey	Milloy	Ramsay	Zimmer
Chambers	Kular	Mitchell		

## NAYS / CONTRE - 27

Barrett	Hardeman	Marchese	Ouellette	Tabuns
Bisson	Horwath	Martiniuk	Prue	Tascona
Chudleigh	Hudak	Miller	Runciman	Tory
DiNovo	Klees	Munro	Scott	Wilson
Elliott	Kormos	Murdoch	Sterling	Yakabuski
Hampton	MacLeod			

And it was resolved, That, the Legislative Assembly accept the Report of the Integrity Commissioner dated October 25, 2006 and approve the recommendation contained therein.

The House then adjourned at 6:11 p.m.

À 18 h 11, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

**6:45 P.M.**

**18 H 45**

**ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Mrs. Dombrowsky moved,

M<sup>me</sup> Dombrowsky propose,

That, pursuant to Standing Order 46 and notwithstanding any other Standing Order or Special Order of the House relating to Bill 107, An Act to amend the Human Rights Code, that the Standing Committee on Justice Policy be authorized to meet from 9:30 a.m. to 12:30 p.m. and after Routine Proceedings on Wednesday November 29, 2006 to consider and complete clause-by-clause consideration of the bill; and

That, the deadline for filing amendments to the bill with the Clerk of the Committee shall be noon on Wednesday November 29, 2006. On November 29, 2006, at no later than 5:00 p.m., those amendments which have not yet been moved shall be deemed to have been moved, and the Chair of the Committee shall interrupt the proceedings and shall, without further debate or amendment, put every question necessary to dispose of all remaining sections of the bill and any amendments thereto. The committee shall be authorized to meet beyond the normal hour of adjournment until completion of clause-by-clause consideration. Any division required shall be deferred until all remaining questions have been put and taken in succession with one 20 minute waiting period allowed pursuant to Standing Order 127(a); and

That, the Committee shall report the bill to the House not later than Thursday November 30, 2006. In the event that the Committee fails to report the bill on that day, the bill shall be deemed to be passed by the Committee and shall be deemed to be reported to and received by the House; and

That upon receiving the report of the Standing Committee on Justice Policy, the Speaker shall put the question for adoption of the report forthwith, and at such time the bill shall be ordered for Third Reading, which order may be called on that same day; and

That on the day the Order for Third Reading of the bill is called, the time available for debate up to 5:50 p.m. or 9:20 p.m., as the case may be, shall be apportioned equally among the recognized Parties; and

That when the time allotted for debate has expired, the Speaker shall interrupt the proceedings and put every question necessary to dispose of the Third Reading stage of the bill without further debate or amendment; and

That the vote on Third Reading may be deferred pursuant to Standing Order 28(h); and

That, in the case of any division relating to any proceedings on the bill, the division bell shall be limited to 10 minutes.

A debate arising, after some time, the motion was carried on the following division:-

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est adoptée par le vote suivant:-

#### AYES / POUR - 36

Arthurs	Delaney	Kular	Mitchell	Sandals
Bentley	Dombrowsky	Lalonde	Mossop	Sergio
Berardinetti	Duguid	Leal	Oraziotti	Smith
Bradley	Fonseca	Levac	Parsons	Smitherman
Brownell	Gerretsen	Matthews	Peters	Van Bommel
Bryant	Hoy	McNeely	Qaadri	Wilkinson
Caplan	Jeffrey	Milloy	Ramal	Zimmer
Chambers				

#### NAYS / CONTRE - 23

Barrett	Hampton	MacLeod	Murdoch	Tabuns
Bisson	Hardeman	Marchese	Prue	Tory
Chudleigh	Horwath	Martel	Runciman	Wilson
DiNovo	Klees	Martiniuk	Scott	Yakabuski
Elliott	Kormos	Miller		

The House then adjourned at 9:30 p.m.

À 21 h 30, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

**MIKE BROWN**

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39 a) DU RÈGLEMENT**

#### **QUESTIONS ANSWERED (SEE SESSIONAL PAPER NO. 5):-**

Final Answers to Question Numbers: 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273 and 274.

Interim Answers to Question Numbers: 260 and 261.

**RESPONSES TO PETITIONS****RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Petition relating to stopping public private partnership (P3) hospitals and funding new public hospitals (Sessional Paper No. P-10):

(Tabled October 2, 2006) Ms. Martel.

Petition relating to supporting the Fair Access to Regulated Professions Act, 2006 (Sessional Paper No. P-202):

(Tabled October 2, 2006) Mr. Ruprecht.

(Tabled October 3, 2006) Mr. Craitor.

(Tabled October 4, 2006) Mr. Balkissoon, Mr. Delaney and Mr. Ruprecht.

(Tabled October 5, 2006) Mr. Kular, Mr. Qaadri and Mr. Racco.

Petition relating to amending the Children's Law Reform Act to emphasize the importance of children's relationships with their parents and grandparents (Sessional Paper No. P-205):

(Tabled September 27, 2006) Mr. Craitor and Mrs. Elliott.

---